

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

BEKNOPT VERSLAG

Commission de la Justice

Commissie voor Justitie

Mardi

26-09-2023

Matin

Dinsdag

26-09-2023

Voormiddag

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
PS	Parti Socialiste
VB	Vlaams Belang
MR	Mouvement Réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
PVDA-PTB	Partij van de Arbeid van België – Parti du Travail de Belgique
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
Vooruit	Vooruit
Les Engagés	Les Engagés
DéFI	Démocrate Fédéraliste Indépendant
INDEP-ONAFH	Indépendant - Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications :		Afkortingen bij de nummering van de publicaties :	
DOC 55 0000/000	Document parlementaire de la 55 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 55 0000/000	Parlementair stuk van de 55 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV	Compte Rendu Analytique	CRABV	Beknopt Verslag
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigegekleurd papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Commandes :	Bestellingen :
Place de la Nation 2	Natieplein 2
1008 Bruxelles	1008 Brussel
Tél. : 02/ 549 81 60	Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be	www.dekamer.be
e-mail : publications@lachambre.be	e-mail : publicaties@dekamer.be

SOMMAIRE

Débat d'actualité sur la situation dans les prisons et questions jointes de 1

- Marijke Dillen à Vincent Van Quickenborne (VPM Justice et Mer du Nord) sur "Le surpeuplement carcéral et la grève annoncée par le personnel pénitentiaire" (55038780C) 1

- Sophie De Wit à Vincent Van Quickenborne (VPM Justice et Mer du Nord) sur "Le surpeuplement dramatique dans les prisons" (55038783C) 1

- Gaby Colebunders à Vincent Van Quickenborne (VPM Justice et Mer du Nord) sur "Les actions menées dans les prisons belges" (55038860C) 1

- Nabil Boukili à Vincent Van Quickenborne (VPM Justice et Mer du Nord) sur "Les actions dans les prisons belges" (55038861C) 1

- Vanessa Matz à Vincent Van Quickenborne (VPM Justice et Mer du Nord) sur "La grève des gardiens de prison" (55038876C) 1

- Sophie De Wit à Vincent Van Quickenborne (VPM Justice et Mer du Nord) sur "L'état de la situation en ce qui concerne le Masterplan prisons" (55038896C) 1

- François De Smet à Vincent Van Quickenborne (VPM Justice et Mer du Nord) sur "La grève dans les prisons pour dénoncer les conditions de détention et de travail" (55038920C) 1

Orateurs: Marijke Dillen, Sophie De Wit, Nabil Boukili, Vanessa Matz, François De Smet, Vincent Van Quickenborne, vice-premier ministre et ministre de la Justice et de la Mer du Nord, Khalil Aouasti, Claire Hugon, Marie-Christine Marghem

INHOUD

Actualiteitsdebat over de situatie in de gevangenen en toegevoegde vragen van 1

- Marijke Dillen aan Vincent Van Quickenborne (VEM Justitie en Noordzee) over "De overbevolking in de gevangenen en de aangekondigde staking door het gevangenispersoneel" (55038780C) 1

- Sophie De Wit aan Vincent Van Quickenborne (VEM Justitie en Noordzee) over "De dramatische overbevolking in de gevangenen" (55038783C) 1

- Gaby Colebunders aan Vincent Van Quickenborne (VEM Justitie en Noordzee) over "De acties in de Belgische gevangenen" (55038860C) 1

- Nabil Boukili aan Vincent Van Quickenborne (VEM Justitie en Noordzee) over "De acties in de Belgische gevangenen" (55038861C) 1

- Vanessa Matz aan Vincent Van Quickenborne (VEM Justitie en Noordzee) over "De staking van de cipiers" (55038876C) 1

- Sophie De Wit aan Vincent Van Quickenborne (VEM Justitie en Noordzee) over "De stand van zaken met betrekking tot het Masterplan gevangenen" (55038896C) 1

- François De Smet aan Vincent Van Quickenborne (VEM Justitie en Noordzee) over "De staking in de gevangenen uit onvrede met de detentie- en arbeidsomstandigheden" (55038920C) 1

Sprekers: Marijke Dillen, Sophie De Wit, Nabil Boukili, Vanessa Matz, François De Smet, Vincent Van Quickenborne, vice-eersteminister en minister van Justitie en Noordzee, Khalil Aouasti, Claire Hugon, Marie-Christine Marghem

Commission de la Justice

du

MARDI 26 SEPTEMBRE 2023

Matin

Commissie voor Justitie

van

DINSdag 26 SEPTEMBER 2023

Voormiddag

La réunion publique de commission est ouverte à 11 h 42 par Mme Kristien Van Vaerenbergh, présidente.

01 Débat d'actualité sur la situation dans les prisons et questions jointes de

- Marijke Dillen à Vincent Van Quickenborne (VPM Justice et Mer du Nord) sur "Le surpeuplement carcéral et la grève annoncée par le personnel pénitentiaire" (55038780C)
- Sophie De Wit à Vincent Van Quickenborne (VPM Justice et Mer du Nord) sur "Le surpeuplement dramatique dans les prisons" (55038783C)
- Gaby Colebunders à Vincent Van Quickenborne (VPM Justice et Mer du Nord) sur "Les actions menées dans les prisons belges" (55038860C)
- Nabil Boukili à Vincent Van Quickenborne (VPM Justice et Mer du Nord) sur "Les actions dans les prisons belges" (55038861C)
- Vanessa Matz à Vincent Van Quickenborne (VPM Justice et Mer du Nord) sur "La grève des gardiens de prison" (55038876C)
- Sophie De Wit à Vincent Van Quickenborne (VPM Justice et Mer du Nord) sur "L'état de la situation en ce qui concerne le Masterplan prisons" (55038896C)
- François De Smet à Vincent Van Quickenborne (VPM Justice et Mer du Nord) sur "La grève dans les prisons pour dénoncer les conditions de détention et de travail" (55038920C)

01.01 Marijke Dillen (VB): Le rapport du Conseil central de surveillance pénitentiaire (CCSP) montre que 2022 a été une année record en termes de surpopulation carcérale, la moyenne s'élevant à 11 302 détenus pour 9 641 places. Dans la prison d'Anvers, il y a de la place pour 439 détenus, alors que plus de 700 personnes y sont incarcérées. La surpopulation provoque des conditions dégradantes tant pour les détenus que pour le personnel, qui vient

De openbare commissievergadering wordt geopend om 11.42 uur en voorgezeten door mevrouw Kristien Van Vaerenbergh.

01 Actualiteitsdebat over de situatie in de gevangenen en toegevoegde vragen van

- Marijke Dillen aan Vincent Van Quickenborne (VEM Justitie en Noordzee) over "De overbevolking in de gevangenen en de aangekondigde staking door het gevangenispersoneel" (55038780C)
- Sophie De Wit aan Vincent Van Quickenborne (VEM Justitie en Noordzee) over "De dramatische overbevolking in de gevangenen" (55038783C)
- Gaby Colebunders aan Vincent Van Quickenborne (VEM Justitie en Noordzee) over "De acties in de Belgische gevangenen" (55038860C)
- Nabil Boukili aan Vincent Van Quickenborne (VEM Justitie en Noordzee) over "De acties in de Belgische gevangenen" (55038861C)
- Vanessa Matz aan Vincent Van Quickenborne (VEM Justitie en Noordzee) over "De staking van de cipiers" (55038876C)
- Sophie De Wit aan Vincent Van Quickenborne (VEM Justitie en Noordzee) over "De stand van zaken met betrekking tot het Masterplan gevangenen" (55038896C)
- François De Smet aan Vincent Van Quickenborne (VEM Justitie en Noordzee) over "De staking in de gevangenen uit onvrede met de detentie- en arbeidsomstandigheden" (55038920C)

01.01 Marijke Dillen (VB): Uit het rapport van de Centrale Toezichtsraad voor het Gevangeniswezen (CTRG) blijkt dat 2022 een recordjaar was voor de overbevolking in de gevangenen, met gemiddeld 11.302 gedetineerden voor 9.641 plaatsen. In de gevangenis van Antwerpen is er plaats voor 439 gedetineerden, er verblijven er meer dan 700. De overbevolking zorgt voor mensonwaardige omstandigheden, zowel voor de gedetineerden als

de partir en grève pour deux jours.

Comment le ministre réagit-il aux chiffres du CCSP? Quand les problèmes seront-ils enfin pris à bras-le-corps? Il semblerait que la concertation avec les syndicats n'ait pas abouti. Y aura-t-il une nouvelle concertation? Quand aurons-nous enfin une politique qui prévoit le renvoi dans leur pays d'origine des condamnés n'ayant pas la nationalité belge ou des condamnés résidant illégalement dans notre pays?

01.02 Sophie De Wit (N-VA): Il ressort du rapport annuel du CCSP que la surpopulation carcérale atteignait 17 % en 2022, un niveau record. Dans la prison d'Anvers, elle est même de l'ordre de 70 %. Cette situation est à l'origine de grèves et d'incidents impliquant des détenus. Les consultations du ministre avec les syndicats n'ont donné aucun résultat. Quelles possibilités envisage-t-il à court terme pour augmenter la capacité et recruter du personnel supplémentaire?

Les maisons de détention devraient permettre l'exécution des courtes peines, mais leur déploiement n'est pas aussi aisé qu'espéré. Le nombre existant de maisons de détention est-il suffisant pour permettre l'exécution des courtes peines à l'heure actuelle?

Quel est l'état d'avancement du *masterplan* pour les prisons, lancé par le gouvernement précédent? Qu'est-il prévu après la mise en œuvre de ce plan? Ce n'est qu'à partir de 2028 que la capacité de détention correspondra au nombre de détenus. Que pouvons-nous faire dans le cadre du *masterplan* pour remédier à la situation actuelle?

01.03 Nabil Boukili (PVDA-PTB): Des prisons sont en grève en raison de la surpopulation carcérale. Pour une capacité de 10 000 places, on compte 11 500 détenus. Vos décisions d'appliquer les courtes peines ne peuvent qu'aggraver la situation. Vous vouliez les faire exécuter en maisons de détention, qui ne sont pas prêtes. Cette situation était pourtant prévisible.

En outre, les agents sont confrontés à une grave pénurie de personnel et le temps manque pour former correctement les nouveaux. Cela concerne les travailleurs sociaux et les psychologues accompagnant les détenus vers la réinsertion. Les conséquences en seront graves.

Avez-vous conscience du malaise qui règne dans nos prisons? Qu'avez-vous fait et qu'envisagez-vous de faire pour améliorer la situation? Dans la prochaine concertation avec le personnel

pour het personeel, dat momenteel twee dagen staakt.

Wat is de reactie van de minister op de cijfers van de CTRG? Wanneer wordt de problematiek eindelijk eens ten gronde aangepakt? Het overleg met de vakbonden had naar verluidt geen resultaat. Komt er nieuw overleg? Wanneer krijgen we eindelijk een beleid waarbij veroordeelden zonder de Belgische nationaliteit of veroordeelden die illegaal in ons land verblijven, worden teruggestuurd naar hun land van herkomst?

01.02 Sophie De Wit (N-VA): Uit het jaarverslag van de CTRG blijkt dat de overbevolking in de gevangenissen in 2022 liefst 17 % bedroeg, een recordniveau. In de gevangenis van Antwerpen gaat het zelfs over 70 %. De situatie leidt tot stakingen en incidenten met gedetineerden. Het overleg van de minister met de vakbonden heeft niet tot resultaat geleid. Welke mogelijkheden ziet hij op korte termijn om de capaciteit te verhogen en om extra personeel aan te werven?

De detentiehuisen moeten de uitvoering van de korte straffen opvangen, maar de uitrol loopt niet zo vlot als gehoopt. Volstaat het huidige aantal detentiehuisen om de uitvoeringen van de korte straffen op dit moment op te vangen?

Hoever staat het met de uitrol van het masterplan voor de gevangenissen, dat door de vorige regering in de steigers was gezet? Wat komt er nadat dit plan is uitgerold? Pas vanaf 2028 zullen we genoeg cellen hebben voor het aantal gedetineerden. Wat kunnen we doen in het kader van het masterplan om de huidige situatie aan te pakken?

01.03 Nabil Boukili (PVDA-PTB): In een aantal gevangenissen wordt er gestaakt vanwege de overbevolking. De capaciteit bedraagt 10.000 plaatsen, terwijl er 11.500 gedetineerden zijn. Uw beslissingen om de korte straffen uit te voeren, zullen de situatie er alleen maar erger op maken. U wilde dat de betrokkenen die straffen zouden uitzitten in detentiehuisen, maar die zijn niet klaar. Deze situatie was evenwel te voorzien.

Voorts is er een ernstig personeelstekort en er is niet genoeg tijd om de nieuwe personeelsleden goed op te leiden. Dat is onder meer het geval voor de maatschappelijk werkers en de psychologen die de gedetineerden begeleiden bij hun re-integratie. Dat alles zal zware gevolgen hebben.

Bent u zich bewust van de malaise in onze gevangenissen? Wat hebt u ondernomen en wat zult u ondernemen om de situatie te verbeteren? Welke voorstellen zult u op het volgende overleg met het

pénitentiaire, que leur proposerez-vous?

01.04 Vanessa Matz (Les Engagés): La situation des prisons est une bombe à retardement. Les conditions de détention, de travail des agents pénitentiaires et la vétusté des infrastructures sont dénoncées depuis des années.

L'ensemble des peines doit être exécuté, il ne s'agit pas de laxisme. Mais il faut interroger le sens de la peine. Suite à votre annonce que toutes les peines de six mois à deux ans seraient exécutées à partir de septembre, nous savions que la situation allait être chaotique, et c'est le cas.

Avec la grève, la police locale doit venir suppléer et les droits des détenus sont restreints.

Plusieurs bourgmestres vous ont demandé des solutions. Vous annoncez que, d'ici 2030, la population carcérale sera absorbée et qu'il n'y aura plus de problèmes.

En attendant, que fait-on? Il faut répondre à l'impératif de sécurité des agents, à la dignité des détenus.

01.05 François De Smet (DéFI): Malgré les avertissements de l'opposition, vous avez décidé de faire exécuter les courtes peines sans assurer suffisamment de places dans les prisons. Dimanche, les agents sont à nouveau partis en grève pour dénoncer les conditions inhumaines de détention et de travail: surpopulation, manque de personnel, sous-budgétisation, recours abusif à la détention préventive et ouverture retardée des maisons de détention.

Pour faire face à la surpopulation, il faudrait 1 500 places supplémentaires. Il n'y a donc pas de solution à court terme. Vous saviez que votre décision allait encore aggraver la situation. L'assumez-vous toujours, malgré la catastrophe? Confirmez-vous que vous ne reviendrez pas dessus?

La surpopulation carcérale impacte les conditions sanitaires, la charge de travail et la sécurité des agents et des détenus et provoque tensions, altercations et burn-out. Quelles sont les solutions pour la diminuer à court terme? Où en est la mise en œuvre de votre plan en dix points pour y faire face? Que pensez-vous de la possibilité de renvoyer des détenus purger leur peine chez eux, comme pendant le Covid-19? Défendrez-vous des moyens pour la Justice lors des négociations budgétaires? Où en est l'ouverture des maisons de détention promises en début de législature?

gevangenispersoneel doen?

01.04 Vanessa Matz (Les Engagés): De toestand in de gevangenis is een tijdbom. De detentieomstandigheden, de werkomstandigheden van de cipiers en de vervallen staat van de infrastructuur worden al jaren aan de kaak gesteld.

Alle straffen moeten worden uitgevoerd; er is geen sprake van laksheid. We moeten ons wel bezinnen over de zin van de straffen. Na uw aankondiging dat alle straffen tussen zes maanden en twee jaar vanaf september zouden worden uitgevoerd, wisten we dat de situatie chaotisch zou worden, en dat is nu ook zo.

Door de staking moet de lokale politie bijspringen en worden de rechten van de gevangenen ingeperkt.

Verschillende burgemeesters hebben u om oplossingen gevraagd. U kondigt aan dat de overbevolking van de gevangenis in 2030 weggewerkt zal zijn en dat er dan geen problemen meer zullen zijn.

Wat doen we in de tussentijd? We moeten de veiligheid van het personeel en de waardigheid van de gevangenen garanderen.

01.05 François De Smet (DéFI): In weerwil van de waarschuwingen van de oppositie hebt u beslist om de korte straffen uit te voeren zonder voor voldoende plaatsen in de gevangenis te zorgen. Zondag hebben de penitentiair beampten het werk weer neergelegd uit protest tegen de onmenselijke detentie- en arbeidsomstandigheden: overbevolking, personeelstekort, onderfinanciering, misbruik van de voorlopige hechtenis en vertraging bij de opening van de detentiehuizen.

Om de overbevolking aan te pakken zouden er 1.500 plaatsen moeten bijkomen. Op korte termijn kan dat probleem dus niet opgelost worden. U wist dat uw beslissing de situatie nog zou verergeren. Staat u ondanks de rampzalige toestand nog steeds achter die beslissing? Bevestigt u dat u niet op uw stappen zult terugkeren?

De overbevolking van de gevangenis heeft een impact op de sanitaire omstandigheden, de werklust en de veiligheid van de penitentiair beampten, en de veiligheid van de gedetineerden. Ze veroorzaakt spanningen, schermutselingen en burn-outs. Wat zijn de oplossingen om de overbevolking op korte termijn te verminderen? Hoe staat het met de uitvoering van uw tienpuntenplan om de overbevolking aan te pakken? Wat vindt u van de mogelijkheid om de gedetineerden hun straf thuis te laten uitzitten, zoals tijdens de coronaperiode? Zult u tijdens de begrotingsonderhandelingen

aandringen op meer middelen voor de justitie? Hoe staat het met de opening van de detentiehuisen die bij het begin van de legislatuur beloofd werden?

01.06 Vincent Van Quickenborne, ministre (*en français*): La surpopulation est un phénomène ancien, qui a des causes structurelles autant que ponctuelles.

(*En néerlandais*) Les causes structurelles sont l'accent mis sur les peines de prison dans le droit pénal, le risque élevé de récidive dû au manque d'accompagnement, la spirale des peines inflatoires due au manque d'exécution des peines et le nombre de personnes internées dans les prisons.

(*En français*) Il n'y a pas de solution facile à ce problème.

(*En néerlandais*) Une cause supplémentaire, certes temporaire, est le succès de la lutte contre la criminalité organisée.

Aujourd'hui, on dénombre 11 490 détenus pour une capacité de 10 412 places.

(*En français*) Par rapport à 2022, le nombre de détenus a crû de 2 % mais les places de 8 %.

(*En néerlandais*) J'ai régulièrement détaillé les mesures que nous avons prises et que nous comptons encore prendre.

Une concertation constructive avec les syndicats a eu lieu le 19 septembre 2023.

(*En français*) Je rencontre les syndicats demain avec le secrétaire d'État Michel.

(*En néerlandais*) Les syndicats réclament une solution à court terme, mais il n'existe pas de formule magique pour résoudre un problème qui demeure sans solution depuis plus de 70 ans. Je suis bien conscient que cette situation demande aux agents pénitentiaires des efforts considérables. J'ai déjà visité personnellement plus de 30 prisons, je veux les visiter toutes.

Lors de mon entrée en fonction en tant que ministre, j'ai parlé d'un plan en 10 points pour lutter contre la surpopulation.

(*En français*) Ce plan prévoit des capacités supplémentaires pour les détenus. Il en prévoit aussi pour les internés car les trois centres de psychiatrie légale (CPL) ne seront pas ouverts sous cette législature. Il y a également les maisons de détention. Il y aura des places supplémentaires dans les institutions psychiatriques. Puis, l'on fera purger

01.06 Minister Vincent Van Quickenborne (*Frans*): De overbevolking is een oud zeer, waar zowel structurele als eenmalige factoren aan ten grondslag liggen.

(*Nederlands*) De structurele oorzaken zijn de focus op de gevangenisstraf in het strafrecht, de hoge kans op recidive door een gebrek aan begeleiding, de spiraal van inflatoire straffen wegens een gebrek aan strafuitvoering en het aantal geïnterneerden in de gevangenissen.

(*Frans*) Er is geen eenvoudige oplossing voor dit probleem.

(*Nederlands*) Een extra, tijdelijke oorzaak is het succes in de strijd tegen de georganiseerde misdaad.

Vandaag zijn er 11.490 gedetineerden voor een capaciteit van 10.412 plaatsen.

(*Frans*) In vergelijking met 2022 is het aantal gedetineerden met 2 % toegenomen, maar het aantal plaatsen met 8 %.

(*Nederlands*) Ik heb de maatregelen die we hebben genomen en nog zullen nemen, al op geregelde tijdstippen toegelicht.

Op 19 september 2023 vond er een constructief overleg plaats met de vakbonden.

(*Frans*) Ik heb morgen een onderhoud met de vakbonden, samen met staatssecretaris Michel.

(*Nederlands*) De vakbonden vragen een oplossing op korte termijn, maar er is geen toverformule voor een probleem dat al meer dan 70 jaar aansleept. Ik besef goed dat de situatie veel vergt van het personeel. Ik heb al meer dan 30 gevangenissen persoonlijk bezocht, ik wil ze allemaal bezoeken.

Bij mijn aantreden als minister heb ik gesproken over een tienpuntenplan om de overbevolking tegen te gaan.

(*Frans*) Dat plan voorziet in extra capaciteit voor de gedetineerden, en ook voor de geïnterneerden, want het was niet de bedoeling dat de drie forensisch psychiatrische centra tijdens deze legislatuur zouden worden geopend. Er zijn ook de detentiehuisen. Er zullen bijkomende plaatsen worden gecreëerd in de psychiatrische instellingen.

les peines dans les pays d'origine et l'on expulsera les délinquants ayant épuisé les recours.

(En néerlandais) J'entends miser sur une meilleure gestion des places disponibles, sur une détention sensée et une meilleure réinsertion, sur des délais de traitement plus courts en diminuant la détention préventive et sur l'exécution des peines de courte durée.

Dans l'intervalle, la capacité a été augmentée de près de 800 places grâce à l'ouverture des prisons de Haren et de Termonde, de deux maisons de détention à Courtrai et à Bruxelles-Forst et à la prolongation de l'utilisation de la prison de Forest. En outre, l'année prochaine, 500 places supplémentaires seront créées grâce à la réouverture temporaire de la prison de Termonde, à la rénovation de la prison d'Ypres, aux maisons de transition de Gentbrugge et de Louvain et à l'ouverture de plusieurs maisons de détention.

(En français) On exécute les projets décidés dans le *masterplan*.

(En néerlandais) Il y a quinze jours, l'augmentation du budget a été approuvée pour le projet de Bourg Léopold et de Vresse. Les consortiums sélectionnés seront invités à soumettre un deuxième dossier, dans l'espoir qu'il puisse être attribué l'année prochaine. Il s'agit de deux prisons supplémentaires de 312 places chacune. La nouvelle prison a déjà été attribuée, mais les négociations sur le financement sont toujours en cours.

(En français) La procédure pour la construction des nouveaux CPL a débuté cet été.

(En néerlandais) En ce qui concerne la politique à long terme, je coopère avec le secrétaire d'État, M. Michel, à une adaptation des *masterplans*, avec une capacité supplémentaire pour les détenus qui ont besoin de soins. Aujourd'hui, nos prisons comptent environ 900 internés ainsi que des détenus souffrant de problèmes psychiatriques.

(En français) Le suivi des places disponibles est amélioré, optimisant l'occupation des lits.

(En néerlandais) Le service psychosocial (SPS) a également revu son fonctionnement. En outre, le nouveau Code pénal est soumis à l'examen de la commission, la peine d'emprisonnement étant l'ultime remède. Des initiatives telles que la politique de réaction immédiate mènent à une diminution significative de la récidive, notamment de 37 %.

Tevens zullen we ervoor zorgen dat de straffen in de landen van herkomst worden uitgezeten en zullen de delinquenten die alle rechtsmiddelen hebben uitgeput worden uitgezet.

(Nederlands) Ik wil inzetten op een beter beheer van de beschikbare plaatsen, op zinvolle detentie met een betere re-integratie, op kortere doorlooptijden door minder voorhechtenis en op de uitvoering van de korte straffen.

De capaciteit is ondertussen uitgebreid met bijna 800 plaatsen door de opening van de gevangenissen in Haren en Dendermonde, twee detentiehuisen in Kortrijk en Brussel-Vorst en het langer openhouden van de gevangenissen in Vorst. Daar komen volgend jaar nog 500 plaatsen bij dankzij de tijdelijke heropening van de gevangenis van Dendermonde, de gerenoveerde gevangenis van Ieper, de transitiehuizen in Gentbrugge en Leuven en de komst van verschillende detentiehuisen.

(Frans) De projecten in het masterplan worden verder uitgevoerd.

(Nederlands) Twee weken geleden werd de verhoging van het budget goedgekeurd voor het project van Leopoldsburch en Vresse. De geselecteerde consortia zullen worden uitgenodigd om een tweede dossier in te dienen, in de hoop dat het volgend jaar kan worden gegund. Het gaat over 2 bijkomende gevangenissen van telkens 312 plaatsen. De nieuwe gevangenis werd reeds gegund, maar de onderhandelingen over de financiering lopen nog.

(Frans) De procedure voor de bouw van de nieuwe FPC's is deze zomer opgestart.

(Nederlands) Op lange termijn werk ik met staatssecretaris Michel aan een aanpassing van de masterplannen, met extra capaciteit voor gedetineerden die zorg nodig hebben. Vandaag hebben we ongeveer 900 geïnterneerden en daarnaast ook mensen met een psychiatrische problematiek.

(Frans) Er is ook werk gemaakt van een betere opvolging van de beschikbare plaatsen, waardoor de bezetting van de bedden geoptimaliseerd wordt.

(Nederlands) De Psychosociale Dienst (PSD) heeft ook zijn werking herbekeken. Daarnaast ligt het nieuwe Strafwetboek ter bespreking in de commissie, met de gevangenisstraf als ultimum remedium. Initiatieven zoals het lik-op-stukbeleid verminderen de recidive significant, namelijk met 37 %.

(En français) Le sentiment d'impunité et les récidives disparaîtront en appliquant les peines courtes.

(En néerlandais) La surpopulation est également due à une augmentation du nombre d'internés dans les prisons. Ce nombre a presque doublé par rapport à 2019. D'ici la fin de l'année, le ministre Vandenbroucke et moi-même créerons environ 350 places supplémentaires dans le secteur des soins pour permettre un transfert plus fluide.

(En français) Nous investissons aussi massivement pour recruter du personnel. En juillet 2022, la procédure de recrutement contractuelle a été accélérée, doublant ces agents en 2022 et 2023 par rapport à 2021. Il y a eu 2 666 nouvelles recrues sous cette législature, ce qui a renforcé les prisons existantes et permis d'ouvrir de nouvelles.

(En néerlandais) En Flandre, 98 % des cadres de personnel sont complétés aujourd'hui, contre 96,2 % au début de la législature. En Wallonie, les chiffres sont respectivement de 98,7 % et 96,2 %. À Bruxelles, le taux de complétude est de 93 %. Ce taux est inférieur à celui au début de la législature parce que le cadre a été considérablement augmenté pour la nouvelle prison de Haren, où il y a actuellement 67 postes vacants. Il en va de même pour la prison rénovée d'Ypres et celle de Termonde.

Des investissements importants ont également été réalisés dans le domaine du personnel soignant. L'année dernière, 98 profils de soins ont été recrutés et, au cours du prochain exercice, nous essaierons de recruter 80 profils de soins supplémentaires.

(En français) L'an prochain, nous devons recruter du personnel soignant et de surveillance. Nous étendrons la procédure *fast lane*, projet pilote débuté à Anvers en avril 2023 qui a donné de bons résultats, et poursuivrons nos campagnes de recrutement.

(En néerlandais) Ces deux dernières années, plusieurs initiatives ont été prises pour lutter contre les agressions commises contre le personnel. Depuis l'été 2021, chaque incident est traité de manière uniforme, en mettant l'accent sur le soutien au personnel et le signalement systématique au parquet. À la demande du Collège des procureurs généraux, la quasi-totalité des signalements d'agression font l'objet de poursuites judiciaires. Les membres du personnel concernés bénéficient d'un accompagnement psychologique.

(Frans) De uitvoering van de korte straffen zal een einde maken aan de recidive en het gevoel van straffeloosheid.

(Nederlands) Overbevolking wordt ook veroorzaakt door een stijging van het aantal geïnterneerden in de gevangenissen. Het gaat bijna om een verdubbeling ten opzichte van 2019. Tegen het einde van dit jaar zullen minister Vandenbroucke en ik ongeveer 350 extra plaatsen in de zorg creëren om een betere doorstroming mogelijk te maken.

(Frans) We investeren ook massaal in de aanwerving van personeel. In juli 2022 werd de procedure voor contractuele aanwervingen versneld, met een verdubbeling van het aantal penitentiair beampten tijdens de periode 2022-2023 ten opzichte van het jaar 2021 tot gevolg. Tijdens deze regeerperiode werden er 2.666 personeelsleden aangeworven, waardoor de bestaande gevangenissen versterkt werden en er nieuwe gevangenissen geopend konden worden.

(Nederlands) In Vlaanderen is vandaag 98 % van de personeelskaders ingevuld, terwijl dat in het begin van de legislatuur 96,2 % was. In Wallonië is dat respectievelijk 98,7 % en 96,2 %. In Brussel is de invullingsgraad 93 %. Dat is minder dan bij het begin van de legislatuur omdat het kader fors is uitgebreid voor de nieuwe gevangenis van Haren, waar momenteel nog 67 vacante plaatsen zijn. Dat is ook zo voor de gerenoveerde gevangenis van Ieper en die van Dendermonde.

Er werd ook fors geïnvesteerd in het zorgpersoneel. Het afgelopen jaar werden 98 zorgprofielen aangeworven en het komende werkjaar proberen wij nog eens 80 extra zorgkrachten te rekruteren.

(Frans) Volgend jaar moeten we zorg- en bewakingspersoneel aanwerven. We zullen de fastlaneprocedure uitbreiden; dat proefproject werd in april 2023 opgestart in Antwerpen en leverde goede resultaten op. Daarnaast zetten we onze rekruteringscampagnes voort.

(Nederlands) De voorbije twee jaar werden verschillende initiatieven genomen om de agressie tegen het personeel aan te pakken. Sinds de zomer van 2021 wordt elk incident op een uniforme manier behandeld, met aandacht voor de ondersteuning van het personeel en een systematische melding bij het parket. Op vraag van het College van procureurs-generaal worden bijna alle meldingen van agressie gerechtelijk vervolgd. Betrokken personeelsleden wordt psychologische begeleiding aangeboden.

En 2022, le projet visant à gérer l'agression et à accompagner la gestion de l'agression a été lancé dans huit prisons. En 2023, il a été étendu à 15 prisons. À partir de 2025, tous les établissements pénitentiaires bénéficieront de cette offre. À cette fin, deux millions d'euros seront prévus annuellement.

Le nouveau Code pénal établira une nouvelle mesure pénale et une aggravation de la peine pour les agressions contre la police, les travailleurs humanitaires et le personnel pénitentiaire.

(En français) Les bourgmestres ne sont pas oubliés. Je les rencontre régulièrement, tout comme les directeurs et les représentants de leurs associations.

(En néerlandais) Le transfèrement d'étrangers détenus vers leur pays d'origine afin qu'ils puissent continuer à purger leur peine est de ma compétence, mais leur retour après avoir purgé leur peine en Belgique relève de la compétence du département de l'Asile et de la Migration.

(En français) Je souhaite asseoir structurellement l'augmentation des transfèrements.

(En néerlandais) La Prisoner Transfer Unit du SPF Justice a été dotée de personnel supplémentaire, ce qui lui permet de sélectionner plus proactivement les détenus qui entrent en ligne de compte pour un transfèrement. Un dépliant en 18 langues doit convaincre des détenus de consentir à un transfèrement vers leur pays d'origine. Des actions de sensibilisation aux possibilités de transfèrement sont menées dans les prisons.

(En français) Les initiatives portent leurs fruits. Le nombre de dossiers entamés est en hausse. Cela devrait conduire à un nombre élevé de transfèrements en 2023 et surtout en 2024, réduisant ainsi la surpopulation carcérale.

(En néerlandais) La coopération avec la secrétaire d'État sur le retour des détenus étrangers sans droit de séjour se déroule bien. Une réunion du groupe de travail Coordination Retour est organisée tous les trois mois, lors de laquelle tous les services publics et administrations compétents échangent des informations, résolvent des problèmes et mettent en place une coopération. Une nouvelle circulaire vise à améliorer l'échange de données entre l'OE et le ministère public. Désormais, le tribunal de l'application des peines transmet d'office les jugements pertinents à l'OE afin que ce dernier puisse organiser au mieux les retours.

(En français) Une circulaire est en cours

In 2022 werd in acht gevangenissen het project agressiebeheersing en agressiebegeleiding opgestart. In 2023 werd het uitgebreid naar 15 gevangenissen. Vanaf 2025 zullen alle gevangenissen over het aanbod kunnen beschikken. Hiervoor wordt jaarlijks 2 miljoen euro uitgetrokken.

In het nieuwe Strafwetboek wordt er een nieuwe strafmaat en strafverzwaring voor agressie tegen politie, hulpverleners en gevangenispersoneel vastgelegd.

(Frans) We hebben de burgemeesters niet vergeten. Ik ontmoet ze regelmatig, net zoals de directeurs en de vertegenwoordigers van hun verenigingen.

(Nederlands) De overbrenging van gedetineerde vreemdelingen naar hun land van herkomst met het oog op het verder uitzitten van hun straf is mijn bevoegdheid, maar terugkeer nadat ze hun straf in ons land hebben uitgezeten is een bevoegdheid van Asiel en Migratie.

(Frans) Ik wil het aantal overbrengingen van niet-Belgische gedetineerden naar hun land van herkomst structureel verhogen.

(Nederlands) De Prisoner Transfer Unit van de FOD Justitie kreeg extra personeel, waardoor ze meer proactief gedetineerden kan screenen die in aanmerking komen voor overbrenging. Een folder in 18 talen moet gedetineerden overtuigen om in te stemmen met een overbrenging naar het land van herkomst. Er is sensibilisering in de gevangenissen over de mogelijkheden tot overbrenging.

(Frans) De initiatieven werpen vruchten af. Er worden steeds meer dossiers geopend. Dat zou een stijging van het aantal overbrengingen in 2023 en vooral in 2024 tot gevolg moeten hebben, wat dan weer moet leiden tot een daling van de overbevolking van de gevangenissen.

(Nederlands) De samenwerking met de staatssecretaris over de terugkeer van gedetineerde vreemdelingen zonder recht op verblijf, verloopt goed. Elke drie maanden wordt een werkgroep Coördinatie Terugkeer georganiseerd, waarin alle bevoegde overheidsdiensten en administraties informatie uitwisselen, problemen oplossen en de samenwerking vorm geven. Om de gegevensuitwisseling tussen de DVZ en het openbaar ministerie te verbeteren is er een nieuwe rondzendbrief. De strafuitvoeringsrechtbank stuurt relevante vonnissen nu automatisch naar de DVZ, zodat die de terugkeer zo vlot mogelijk kan organiseren.

(Frans) De strafuitvoeringsrechtbanken en de Dienst

d'élaboration entre les tribunaux d'application de peine et l'Office des étrangers pour optimiser le flux de données.

Le budget de la Justice est passé de 1,9 milliard d'euros en 2020 à 2,6 milliards en 2023. Nous avons investi dans le système pénitentiaire: pour les maisons de détention, l'ouverture temporaire des prisons de Termonde et de Saint-Gilles, le personnel de soins supplémentaire, le personnel de direction supplémentaire, le soutien psychologique, l'augmentation de 15 % de la capacité des prisons DBFM de Haren et de la nouvelle prison de Termonde. Le plus grand défi consiste à trouver du personnel.

Aujourd'hui, il y a 3 762 détenus en préventive, soit 32,63 % de la population totale. Un débat parlementaire a permis, cet été, de modifier le cadre légal afin d'améliorer le fonctionnement de la détention préventive.

La table ronde des initiatives législatives concerne l'ensemble de la problématique de la surpopulation. Elles sont visibles sur le site du SPF Justice. Une retranscription sera remise au conseil pénitentiaire, avant la fin de l'année. L'appel à candidatures pour ce conseil a été publié au *Moniteur belge* ce 19 septembre.

Les modifications apportées à la loi de 20 juillet 1990 étaient inspirées des réflexions de la table ronde dédiée à la détention préventive.

Au premier jour de la grève, 20 prisons sur 36 étaient en déficit de personnel pour assurer le service minimum. Ce premier jour n'a connu aucun incident majeur. À Termonde, où le personnel était suffisant, 73 détenus ont refusé de rejoindre leur cellule. Après intervention policière, ce retour en cellule s'est déroulé sans incident.

01.07 Marijke Dillen (VB): Ce problème reste sans solution depuis des décennies et n'a jamais été résolu de manière structurelle. Je ne dis pas que ce gouvernement ne fait rien; des places ont été créées et des personnes supplémentaires ont été recrutées.

Cependant, une série de points dans le plan du ministre ne me semblent pas réalistes. Il n'est pas toujours possible de réduire la durée de la détention préventive. Je pense aux auteurs de faits graves, qu'il vaut mieux ne pas libérer dans l'attente du procès.

Vreemdelingenzaken werken aan een omzendbrief om de gegevensstroom te optimaliseren.

De begroting van Justitie is gestegen van 1,9 miljard euro in 2020 tot 2,6 miljard in 2023. We hebben geïnvesteerd in het gevangeniswezen: in de detentiehuizen, de tijdelijke opening van de gevangenis van Dendermonde en Sint-Gillis, meer zorgpersoneel en directieleden, psychische ondersteuning, 15 % meer capaciteit in de DBFM-gevangenis van Haren en de nieuwe gevangenis van Dendermonde. De grootste uitdaging bestaat erin personeel te vinden.

Vandaag zitten er 3.762 gevangenen in voorlopige hechtenis, wat neerkomt op 32,63 % van de totale gevangenispopulatie. Dankzij een parlementair debat kon deze zomer het wettelijke kader gewijzigd worden om de werking van de voorlopige hechtenis te verbeteren.

Tijdens het rondetafelgesprek over de wetgevende initiatieven kwam het probleem van de overbevolking in al zijn facetten aan bod. De initiatieven staan op de website van de FOD Justitie. Voor het einde van het jaar wordt er een overzicht bezorgd aan de penitentiaire beleidsraad. Op 19 september werd de oproep tot kandidaatstelling voor die raad gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad*.

De wijzigingen die aan de wet van 20 juli 1990 aangebracht werden, waren geïnspireerd op ideeën die tijdens het rondetafelgesprek over de voorlopige hechtenis geopperd werden.

De eerste dag van de staking was er in 20 van de 36 gevangenis van de weinig personeel om de minimale dienstverlening te verzekeren. Die eerste dag waren er geen grote incidenten. In Dendermonde, waar er wel voldoende personeel was, hebben 73 gedetineerden geweigerd naar hun cel terug te keren. Na tussenkomst van de politie zijn alle gedetineerden zonder incidenten naar hun cel teruggekeerd.

01.07 Marijke Dillen (VB): Het probleem sleept al tientallen jaren aan en heeft nog nooit een structurele oplossing gekregen. Ik zeg niet dat deze regering niets doet, er zijn wel degelijk plaatsen bijgekomen en er zijn extra mensen aangeworven.

Een aantal punten in het plan van de minister lijkt mij echter niet realistisch. De duur van de voorlopige hechtenis inkorten is niet altijd mogelijk. Ik denk aan de zware gevallen die beter niet vrijkomen in afwachting van hun proces.

Le plan contient de bonnes ambitions, mais n'apporte pas de solutions à court terme. Les gardiens de prison en ont assez de la multiplication des agressions. Le ministre prend des mesures, mais ils ne voient pas d'amélioration sur le terrain.

01.08 Sophie De Wit (N-VA): Cette réponse est intéressante. Je me réjouis que des mesures soient prises à court terme et que l'on réfléchit sur les solutions à long terme. Je souhaite bonne chance au ministre pour les négociations de demain. Le ministre est-il prêt à nous tenir informés?

01.09 Nabil Boukili (PVDA-PTB): Vous parlez d'actions et d'investissements, mais la surpopulation s'accroît, des agents sont inquiets et les conditions de travail sont déplorables.

Votre logique d'exécution des courtes peines ne fonctionnera pas dans un monde où les maisons de détention sont inaptes à absorber le surplus qu'elles induiront. Le Conseil central de surveillance pénitentiaire nous l'a confirmé.

Or, malgré les avertissements, vous continuez aveuglément dans la même direction. Il faut changer de logique!

01.10 Khalil Aouasti (PS): Malgré les textes que nous avons votés, l'importante détention préventive explique la surpopulation. L'accroissement des places de prison ne la résoudra pas, les récentes créations d'infrastructures l'ont prouvé.

La surcapacité engendre les grèves actuelles. Or, il faut assurer le bien-être des prisonniers et des travailleurs qui souffrent de la surpopulation sans en être responsables. Des rencontres sont prévues avec les syndicats et il faut assurer la concertation pour trouver des solutions.

Il faut aussi donner des instructions aux directeurs de prison suite à l'arrêt 120/2023 de la Cour constitutionnelle les autorisant à offrir des congés pénitentiaires et à libérer sous conditions. Dans ce cadre, des places seront-elles libérées?

01.11 Vanessa Matz (Les Engagés): Vous jouez au pompier pyromane. Vous mettez le feu à une situation fragile, qui ne date certes pas d'hier et ne vous incombe pas entièrement, mais vous aggravez la situation avec des motifs idéologiques, pour démontrer votre intransigeance sécuritaire. S'il est

Het plan bevat goede ambities, maar zorgt niet voor oplossingen op de korte termijn. De cijfers zijn de toenemende agressie beu. De minister neemt maatregelen, maar zij zien geen verbetering op het terrein.

01.08 Sophie De Wit (N-VA): Dit is een interessant antwoord. Ik ben blij dat er stappen worden gezet op de korte termijn en er wordt nagedacht over de lange termijn. Ik wens de minister veel succes bij de onderhandelingen morgen. Is de minister bereid ons op de hoogte te houden?

01.09 Nabil Boukili (PVDA-PTB): U hebt het over acties en investeringen maar de overbevolking neemt toe, de gevangenenbewaarders maken zich zorgen en de werkomstandigheden zijn erbarmelijk.

Uw logica om korte straffen te doen uitvoeren zal niet werken in een wereld waarin de detentiehuisen niet in staat zijn om de gevangenen die er aldus zullen bijkomen op te vangen. De Centrale Toezichtsraad voor het Gevangeniswezen heeft dat bevestigd.

Niettemin volhardt u, ondanks de waarschuwingen, in de boosheid. U moet het over een andere boeg gooien!

01.10 Khalil Aouasti (PS): De teksten die we aangenomen hebben ten spijt vormt het grote aantal gevangenen in voorlopige hechtenis een verklaring voor de overbevolking. Die zal men niet wegwerken door het aantal plaatsen in de gevangenissen te verhogen, zoals gebleken is met de gevangenissen die onlangs gebouwd werden.

De overbevolking is de aanleiding van de huidige stakingen. Men moet zorgen voor het welzijn van de gevangenen en van de werknemers, die de overbevolking het hoofd moeten bieden zonder dat zij daar verantwoordelijk voor zijn. Er zullen gesprekken gevoerd worden met de vakbonden en men moet ervoor zorgen dat er daadwerkelijk overleg kan plaatsvinden, zodat er oplossingen gevonden kunnen worden.

Men moet de gevangenisdirecteurs ook instructies geven in het licht van arrest 120/2023 van het Grondwettelijk Hof, dat hen ertoe machtigt penitentiaire verlopen toe te kennen en gevangenen onder voorwaarden vrij te laten. Zullen er in die context plaatsen vrijkomen?

01.11 Vanessa Matz (Les Engagés): U gedraagt zich als een pyromane brandweerman. U steekt het vuur aan de lont in een delicate situatie, die zeker niet nieuw is en niet volledig op uw conto mag geschreven worden, maar u verergert de situatie vanuit ideologische motieven, om te tonen hoe

impératif d'exécuter toutes les peines, il ne suffit pas d'énoncer un slogan en créant de l'insécurité et de l'indignité en prison.

Vous ne vous prononcez pas sur les propos de M. Michel, qui affirme que la surpopulation sera résolue en 2030. Selon les adhérents syndicaux, les directeurs de prison et les détenus, votre politique est déconnectée de la réalité. En outre, je ne vois pas en quoi l'exécution des courtes peines peut être une solution à la récidive. Elle va désocialiser des personnes et perturber leur équilibre pour une courte durée.

Concernant la création de places, vous oubliez de dire que vous comptabilisez le rajout d'un lit superposé dans une petite cellule contenant déjà deux détenus. Vous utilisez une solution bancale indigne d'un État de droit pour affirmer que vous avez créé des places.

01.12 Claire Hugon (Ecolo-Groen): Les grèves détériorent les conditions de détention. Il faut impérativement répondre à l'urgence. Il faut aussi rassurer le personnel sur ses conditions de travail qui doivent être dignes tant pour lui que pour les détenus. L'exécution des courtes peines attise l'inquiétude. J'aimerais avoir le suivi de vos rencontres avec les représentants du personnel.

Il existe des solutions pour libérer à court terme des places, comme lors de la crise du covid, qui ne menacent pas la sécurité. Au vu des tensions, je ne crois pas que tout sera résolu en 2030 comme c'est affirmé aujourd'hui dans la presse. Il faut cesser de croire que l'augmentation de la capacité est la solution miracle.

01.13 Marie-Christine Marghem (MR): Ce problème dure depuis plus de quinze ou vingt ans.

La grève est souvent l'expression d'un manque de concertation. J'espère que vous aurez l'occasion de trouver des voies d'apaisement à ce conflit social.

Je m'étonne que vous preniez des tas de mesures qui aggravent le problème. Vous ne pouvez pas rattraper tous les retards ni changer radicalement la direction de la justice. En France, la formation des agents pénitentiaires dure de six mois à un an,

onverzettelijk u bent als het op veiligheid aankomt. Hoewel het absoluut noodzakelijk is dat alle straffen uitgevoerd worden, volstaat het niet om dat als een mantra te verkondigen en tegelijkertijd een onveilige en mensonwaardige situatie in de gevangenissen te creëren.

U hebt niet gereageerd op de uitspraken van staatssecretaris Michel, die stelt dat het probleem van de overbevolking van de gevangenissen in 2030 opgelost zal zijn. Volgens de vakbonden, gevangenisdirecteurs en gedetineerden staat uw beleid volledig los van de werkelijkheid. Bovendien zie ik niet in hoe de uitvoering van korte straffen een oplossing kan zijn om recidive te verminderen. De uitvoering van korte straffen zal mensen juist desocialiseren en kortstondig hun evenwicht verstoren.

Wat het creëren van plaatsen betreft, vergeet u erbij te zeggen dat u een bijkomend stapelbed in een cel waar al twee gedetineerden zitten hierin meetelt. U beweert dat u plaatsen hebt gecreëerd, terwijl u kiest voor een halfbakken oplossing die een rechtsstaat onwaardig is.

01.12 Claire Hugon (Ecolo-Groen): De stakingen maken de detentieomstandigheden nog moeilijker. Er moet absoluut een antwoord geboden worden voor deze moeilijke situatie. Daarnaast moet men het personeel geruststellen in verband met de arbeidsomstandigheden, die behoorlijk moeten zijn voor het personeel én de gedetineerden. Door de uitvoering van de korte straffen wordt de onrust aangewakkerd. Ik zou graag vernemen wat er uit uw besprekingen met de vertegenwoordigers van het personeel is gekomen.

Er bestaan oplossingen om op korte termijn plaatsen vrij te maken, zoals tijdens de coronacrisis gebeurde, waarbij de veiligheid niet in het gedrang komt. Gelet op de spanningen denk ik niet dat alles in 2030 opgelost zal zijn, zoals nu in interviews met de pers beweerd wordt. Men moet ophouden met geloven dat de capaciteitsuitbreiding de panacee is.

01.13 Marie-Christine Marghem (MR): Dit probleem sleept al meer dan vijftien of twintig jaar aan.

Een staking is vaak een uiting van een gebrek aan overleg. Ik hoop dat u een manier zult vinden om de gemoederen in dit sociaal conflict tot bedaren te brengen.

Ik ben verbaasd dat u een hele rist maatregelen neemt die het probleem verergeren. U kunt niet de volledige achterstand wegwerken noch de koers van Justitie radicaal veranderen. In Frankrijk duurt de opleiding van de penitentiair beambten zes

comme c'est le cas pour nos polices locales.

maanden tot één jaar, zoals dat het geval is voor onze agenten van de lokale politie.

Vu le taux de 40 % de détenus en préventive sur un total constitué pour moitié d'étrangers, appliquer les courtes peines aggrave le problème.

Gelet op het percentage van 40 % gedetineerden in voorlopige hechtenis op een totaal dat voor de helft uit buitenlanders bestaat, zou de uitvoering van de korte straffen het probleem verergeren.

Pour certains, les magistrats mettent trop en préventive. Moi, j'ai confiance en la façon dont ils règlent ces problèmes importants. La prison se trouve en bout de chaîne. Si les étrangers prestaient leur peine dans leur pays d'origine, les disponibilités seraient significatives. Il y a certes des écueils mais s'il y avait bien un sujet à traiter, c'est celui-là! Malheureusement, il n'avance pas.

Volgens sommigen maken de magistraten teveel gebruik van de voorlopige hechtenis. Ik heb echter vertrouwen in de manier waarop ze die belangrijke problemen regelen. De gevangenis bevindt zich aan het einde van de keten. Als de vreemdelingen hun straf in hun land van herkomst zouden uitzitten, zouden er al veel meer plaatsen beschikbaar zijn. Er zijn weliswaar nog valkuilen, maar als er één probleem zou moeten worden opgelost, dan is het dat wel! Jammer genoeg is er niet veel vooruitgang merkbaar.

En attendant, je suivrai avec attention l'évolution de la concertation avec les gardiens de prison.

In afwachting zal ik de evolutie van het overleg met de gevangenvaarders aandachtig volgen.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

La réunion publique de commission est levée à 12 h 36.

De openbare commissievergadering wordt gesloten om 12.36 uur.